



Bruxelles, den 31.3.2017  
COM(2017) 154 final

2017/0070 (NLE)

Forslag til

**RÅDETS AFGØRELSE**

**om fastlæggelse af den holdning, der skal indtages på vegne af Den Europæiske Union i  
Det Internationale Kornråd for så vidt angår forlængelsen af konventionen om  
kornhandel af 1995**

**DA**

**DA**

## BEGRUNDELSE

### 1. BAGGRUND FOR FORSLAGET

- **Forslagets begrundelse og formål**

**Konventionen om kornhandel af 1995** (i det følgende benævnt "konventionen") blev indgået af EF ved Rådets afgørelse 96/88/EF<sup>1</sup> indtil den 30. juni 1998 og er siden da blevet forlænget regelmæssigt. Konventionen forlænges hver gang for en periode på højst to år. Den blev senest forlænget ved beslutning truffet af Det Internationale Kornråd i juni 2015 og gælder indtil den 30. juni 2017. Det er i Unionens interesse, at konventionen forlænges med yderligere to år.

Formålet med dette forslag er at indhente Rådets bemyndigelse til, at Kommissionen på Unionens vegne i Det Internationale Kornråd stemmer for, at konventionen forlænges indtil den 30. juni 2019. Den formelle beslutning om at forlænge konventionen vil efter planen blive truffet på det 45. møde i Det Internationale Kornråd den 5. juni 2017.

- **Sammenhæng med de gældende regler på samme område**

Ikke relevant

- **Sammenhæng med Unionens politik på andre områder**

Ikke relevant

### 2. RETSGRUNDLAG, NÆRHEDSPRINCIPPET OG PROPORTIONALITETSPRINCIPPET

- **Retsgrundlag**

Artikel 207 og artikel 218, stk. 9, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.

- **Nærhedsprincippet (for områder, der ikke er omfattet af enekompetence)**

Ikke relevant

- **Proportionalitetsprincippet**

Ikke relevant

- **Valg af retsakt**

Ikke relevant

### 3. RESULTATERNE AF EFTERFØLGENDE EVALUERINGER, HØRINGER AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSER

Ikke relevant

### 4. VIRKNINGER FOR BUDGETTET

Forlængelsen af konventionen indebærer, at EU's bidrag til Det Internationale Kornråds administrative budget, der omfatter både konventionen om kornhandel af 1995 og

---

<sup>1</sup> EFT L 21 af 27.1.1996, s. 47.

konventionen om fødevarebistand, også forlænges. Bidraget er opført under post 05 06 01 i EU's budget (Internationale aftaler på landbrugsområdet).

## **5. ANDRE FORHOLD**

Ikke relevant

Forslag til

## RÅDETS AFGØRELSE

**om fastlæggelse af den holdning, der skal indtages på vegne af Den Europæiske Union i Det Internationale Kornråd for så vidt angår forlængelsen af konventionen om kornhandel af 1995**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 207 sammenholdt med artikel 218, stk. 9,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Konventionen om kornhandel af 1995 blev indgået ved Rådets afgørelse 96/88/EF<sup>2</sup> for en periode på tre år og er siden da med regelmæssige mellemrum blevet forlænget for yderligere to år ad gangen. Den blev senest forlænget ved en beslutning truffet af Det Internationale Kornråd i juni 2015 og gælder indtil den 30. juni 2017. Det er i Unionens interesse, at den forlænges igen.
- (2) Kommissionen, der repræsenterer Unionen i Det Internationale Kornråd, bør derfor bemyndiges til at stemme for en sådan forlængelse —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

### Artikel 1

Den holdning, der skal indtages på vegne af Den Europæiske Union i Det Internationale Kornråd, skal være at stemme for, at konventionen om kornhandel af 1995 forlænges for endnu en periode på op til to år fra den 1. juli 2017.

Kommissionen bemyndiges herved til at give udtryk for denne holdning i Det Internationale Kornråd.

### Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

---

<sup>2</sup> Rådets afgørelse 96/88/EC af 19. december 1995 om Det Europæiske Fællesskabs godkendelse af konventionen om kornhandel og konventionen om fødevarehjælp, der tilsammen udgør den internationale kornoverenskomst af 1995 (EFT L 21 af 27.1.1996, s. 47).

Artikel 3

Denne afgørelse er rettet til Kommissionen.

Udfærdiget i Bruxelles, den .

På Rådets vegne

Formand

| <b><u>FINANSIERINGSOVERSIGT</u></b>   |   | FinancSt/17/<br>MK/ig/350345                          |  |  |
|---|---|---|--|--|
|   |   | 6.221.2017.1<br>agri.ddg3.g.4(2017)61<br>3693         |  |  |
|   |   | DATO: 19.1.2017.                                      |  |  |
| 1.  | <b>BUDGETPOST:</b><br>Kapitel 05 06 INTERNATIONALE ASPEKTER VEDRØRENDE<br>POLITIKOMRÅDET LANDBRUG OG UDVIKLING AF<br>LANDDISTRIKTER<br>05 06 01 Internationale aftaler på landbrugsområdet  | <b>BEVILLINGER:</b><br>B2017 8 105 849 EUR            |  |  |
| 2.  | <b>FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE:</b><br>Forslag til Rådets afgørelse om fastsættelse af den holdning, der skal indtages på vegne af Den Europæiske Union i Det Internationale Kornråd for så vidt angår forlængelsen af konventionen om kornhandel af 1995. |   |  |  |
| 3.  | <b>RETSGRUNDLAG:</b> Artikel 207 sammenholdt med artikel 218, stk. 9, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.   |   |  |  |
| 4.  | <b>FORANSTALTNINGENS FORMÅL:</b><br>Forlængelse af konventionen om kornhandel af 1995 med yderligere to år (fra 1.7.2017 til 30.6.2019).  |   |  |  |
| 5.  | <b>FINANSIELLE VIRKNINGER</b>   | <b>12-<br/>MÅNEDERS<br/>PERIODE</b><br><br>(mio. EUR) | <b>INDEVÆRENDE<br/>E<br/>REGNSKABSÅ<br/>R<br/>2017</b><br>(mio. EUR) | <b>FØLGENDE<br/>REGNSKABSÅR<br/>2018</b><br>(mio. EUR) |
| 5.0   | UDGIFTER, SOM AFHOLDES<br>- OVER EU-BUDGETTET<br>(RESTITUTIONER/INTERVENTIONER)<br>- OVER NATIONALE BUDGETTER<br>- AF ANDRE   |   | 0,49   | 0,41   |
| 5.1   | INDTÆGTER<br>- EU'S EGNE INDTÆGTER<br>(AFGIFTER/TOLD)<br>- NATIONALE KILDER   |   |  |  |
| 5.0.1   | UDGIFTSOVERSLAG   | 2019  |  |  |
| 5.1.1   | INDTÆGTSOVERSLAG  | 0,42  |  |  |
| 5.2   | <b>BEREGNINGSMÅDE:</b> Baseret på et skøn over antallet af stemmer fra EU (varierer hvert år) og et skøn over det beløb, der betales pr. stemme i GBP.  |   |  |  |
| 6.0   | ER FINANSIERING MULIG OVER DE BEVILLINGER, DER PÅ DET LØBENDE BUDGET ER OPFØRT UNDER DET RELEVANTE KAPITEL?   | JA  |  |  |
| 6.1   | ER FINANSIERING MULIG VED OVERFØRSEL MELLEM KAPITLER PÅ LØBENDE BUDGET?   |   |  |  |
| 6.2   | ER ET TILLÆGSBUDGET NØDVENDIGT?   |   |  |  |
| 6.3   | BEVILLINGER TIL OPFØRELSE PÅ KOMMENDE BUDGETTER?  | JA  |  |  |
| <b>BEMÆRKNINGER:</b><br>Det beløb, der reelt udbetales, kan variere afhængigt af det endelige antal stemmer, som EU tildeles, det beløb, der betales pr. stemme i GBP, og valutakursen EUR/GBP. |   |   |  |  |